



Schleswig-Holsteinischer Landtag  
**Europaausschuss**  
Der Vorsitzende

Kiel, 22. September 2011  
Landeshaus  
Tel. (0431) 5300 1142  
(0431) 5300 1152  
Frau Schmidt Holländer  
0160-96345212  
Fax (0431) 5300 4 1180  
Europaausschuss@landtag.ltsh.de

## ***E i n l a d u n g***

zur 35. Sitzung des ***Europaausschusses***

***Mittwoch, 28. September bis Freitag, 30. September 2011,  
in Brüssel, Hanse-Office, Avenue Palmerston 20***

## **T a g e s o r d n u n g :**

### **1. Informationsreise des Europaausschusses nach Brüssel**

(Das Programm ist der Anlage zu dieser Einladung zu entnehmen.)

**Hinweis: Die folgenden Tagesordnungspunkte sollen im Anschluss an das Informationsprogramm am Mittwoch, 28. September 2011, 19 Uhr, aufgerufen werden.**

### **2. a) Stellungnahme des Landtages zur Dänemark-Strategie**

Antrag der Fraktionen von SSW und SPD  
Drucksache 17/1358 (neu)

Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE  
Drucksache 17/1561

### **b) Dänische EU-Ratspräsidentschaft nutzen**

Antrag der Fraktion der SPD  
Drucksache 17/1478

(überwiesen am 26. Mai 2011)

### **3. Eine europäische Nordsee-Strategie unterstützen**

Antrag der Fraktion der SPD  
Drucksache 17/1072

Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Drucksache 17/1175

(überwiesen am 27. Januar 2011)

hierzu: Umdrucke 17/2057, 17/2058, 17/2064, 17/2068, 17/2091, 17/2286,  
17/2301, 17/2313, 17/2334, 17/2335, 17/2354, 17/2358,  
17/2380, 17/2381

### **4. Die Europäische Kulturstrategie in Schleswig-Holstein umsetzen**

Antrag der Fraktion der SPD  
Drucksache 17/670

(überwiesen am 10. September 2010 an den **Europaausschuss** und an den Bildungsausschuss)

hierzu: Umdruck 17/2527

### **5. Entwurf eines Gesetzes zur Minderheiten- und Sprachförderung im kommunalen Bereich**

Gesetzesentwurf der Fraktion des SSW  
Drucksache 17/522

(überwiesen am 19. Mai 2010 an den **Innen- und Rechtsausschuss** und an den Europaausschuss)

hierzu: Umdrucke 17/921, 17/922, 17/923, 17/928, 17/930, 17/1038, 17/1070,  
17/1125, 17/1127, 17/1132, 17/1133, 17/1137, 17/1138,  
17/1141, 17/1145, 17/1146, 17/1147, 17/1156, 17/1279,  
17/1524, 17/1878, 17/1880

**6. a) Gemeinsame Agrarpolitik (GAP) der EU nach 2013**

Antrag der Fraktion der SPD  
Drucksache 17/1071

**b) Für eine grundlegende Reform der EU-Agrarpolitik (GAP) ab 2013: Keine öffentlichen Gelder mehr für die Industrialisierung der Landwirtschaft**

Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
Drucksache 17/1176

Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE  
Drucksache 17/1229

(überwiesen am 28. Januar 2011 an den **Umwelt- und Agrarausschuss** und den  
Europausschuss)

hierzu: Umdrucke 17/1912, 17/1916, 17/1920, 17/1924, 17/1946, 17/2046,  
17/2129, 17/2162, 17/2175, 17/2176, 17/2242, 17/2251,  
17/2255, 17/2325, 17/2404, 17/2418, 17/2528, 17/2616

**7. Koordination der schleswig-holsteinischen Initiativen in Archangelsk**

Antrag der Fraktion der SPD  
Drucksache 17/1447

(überwiesen am 27. Mai 2011)

**8. Vereinbarung von Landtag und Landesregierung über die Unterrichtung und Beteiligung des Landtages in Angelegenheiten der Europäischen Union**

**9. Veranstaltung im Zusammenhang mit der polnischen EU-Ratspräsidentschaft**

## 10. Prüfung der Wahrung der Subsidiarität

- **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 zwecks Festlegung einer gemeinsamen Regelung für die vorübergehende Wiedereinführung von Kontrollen an den Binnengrenzen unter außergewöhnlichen Umständen (KOM (2011) 560 endgültig)**

Umdruck 17/2778

Fristbeginn: 19. September 2011  
Fristende: 14. November 2011  
Erreichbare Plenarsitzungen: 23. September 2011  
14. Oktober 2011  
4. November 2011

- **Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Evaluierungs- und Überwachungsmechanismus für die Überprüfung der Anwendung des Schengen-Besitzstands (KOM (2011) 559 endgültig)**

Umdruck 17/2777

Fristbeginn: 19. September 2011  
Fristende: 14. November 2011  
Erreichbare Plenarsitzungen: 23. September 2011  
14. Oktober 2011  
4. November 2011

- **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarkt-Informationssystems („IMI-Verordnung“) (KOM (2011) 522 endgültig)**

Umdruck 17/2776

Fristbeginn: 1. September 2011  
Fristende: 27. Oktober 2011  
Erreichbare Plenarsitzungen: 23. September 2011  
14. Oktober 2011

- Verfahrensfragen -

## 11. Verschiedenes

Im Auftrag  
gez. Thomas Wagner



# HANSE-OFFICE

Gemeinsame Vertretung  
der Freien und Hansestadt Hamburg und des Landes Schleswig-Holstein

HOLSH/StK 3 – Thorsten Augustin

Stand: 20. September 2011

**Programmablauf  
Besuch des Europaausschusses des Landtages Schleswig-Holstein  
vom 28. – 30. September 2011  
in Brüssel**

**Mittwoch, 28. September 2011**

12.30 Uhr

**Ankunft in Brüssel-Zaventem**

Abholung: Herr Augustin

anschließend

**Fahrt zum Hotel / Gang zum Hanse-Office**

14.00 Uhr

**Mittagsimbiss**

Hanse-Office  
Avenue Palmerston 20  
B – 1000 Brüssel

14.30 Uhr

**Hanse-Office-Runde**

Hanse-Office

16.00 Uhr

**Gespräch mit Herrn Dr. Michael Köhler  
Kabinettschef von EU-Kommissar Oettinger**

Thema:

➤ EU-Energiepolitik

Hanse-Office

17.15 Uhr – 18.45 Uhr

**Gespräch mit Herrn Dr. Klaus-Dieter Borchardt  
Direktor Generaldirektion Landwirtschaft**

Thema:

- Reform der GAP

Hanse-Office

anschließend

**Abendimbiss**

ab 19.00 Uhr

**35. Sitzung des Europaausschusses**

Hanse-Office

### **Donnerstag, 29. September 2011**

9.00 Uhr – 10.30 Uhr

**Gespräch mit Frau Sandra van de Walle  
Bundesverband der Deutschen Tourismuswirt-  
schaft e. V.**

Thema:

- Die Rolle der Europäischen Union in der  
Tourismuspolitik und Tourismus im Rahmen  
der EU-Ostseestrategie

Hanse-Office

anschließend

**Gang zum AdR**

11.00 Uhr – 12.30 Uhr

**Gespräch mit Herrn Gerhard Stahl  
Generalsekretär des Ausschusses der Regio-  
nen**

Themen:

- Strategie Europa 2020
- EU-Rahmenstrategie zur Integration der  
Roma
- Subsidiaritätsnetzwerk des AdR

AdR-Gebäude  
Saal JDE 70  
Rue Belliard 101  
B – 1040 Brüssel

Begleitung: Herr Augustin

12.30 Uhr – 14.30 Uhr

**Mittagessen AdR-Kantine**

anschließend

**Gang zur Ständigen Vertretung**

15.00 Uhr – 16.30 Uhr

**Gespräch mit Herrn Peter Tempel  
Botschafter und Ständiger Vertreter der Bundesrepublik Deutschland bei der Europäischen Union in Brüssel**

Themen:

- EU-Kohäsionspolitik
- Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020
- Integrierte Meerespolitik (u. a. Entwicklungsplan Meer des Bundesverkehrsministeriums)
- Beziehungen EU-Russland
- Subsidiarität aus dem Blickwinkel der unterschiedlichen Mitgliedstaaten (aktuell am Beispiel der Energieeffizienz-RL)

Ständige Vertretung der Bundesrepublik  
Deutschland bei der EU  
Rue Jacques de Lalaing 8 -14  
B – 1040 Brüssel

Begleitung: Herr Augustin

anschließend

**Gang zum Hanse-Office**

16.45 Uhr – 18.15 Uhr

**Gespräch mit Herrn Carsten Pillath  
Generaldirektor Wirtschaft und Soziales  
Generalsekretariat des Rates der EU**

Themen:

- Wirtschafts- und Finanzkrise
- Mehrjähriger Finanzrahmen 2014 - 2020

Hanse-Office

**Freitag, 30. September 2011**

8.45 Uhr

**Abholung vom Hotel: Herr Augustin**

anschließend

**Gang zum Büro des Deutschen Landkreistages**

9.00 Uhr – 10.45 Uhr

**Gespräch mit  
Frau Tanja Struve  
Leiterin Büro des Deutschen Landkreistages  
Frau Katharina Vierlich-Juercke  
EU-Kommission, GD Markt, Abteilung C 3  
Frau Friederike Thorstenson  
Mitarbeiterin Büro des Deutschen Landkreistages**

Themen:

- Öffentliche Auftragsvergabe
- Subsidiaritätsprüfung am Beispiel der Energieeffizienz-RL

Avenue des Nerviens 9 – 31  
B – 1040 Brüssel

Begleitung: Herr Augustin

anschließend

**Gang zur Bayerischen Landesvertretung**

11.00 Uhr – 12.15 Uhr

**Gespräch mit Herrn Gregor Raible**  
Vertreter des Bayerischen Landtages in der Vertretung des Freistaates Bayern in Brüssel

Thema:

- Mitwirkung der Landtage an europäischen Entscheidungs- und Rechtsetzungsprozessen (u. a. Subsidiaritätsprüfung am Beispiel der Energieeffizienz-RL)

Vertretung des Freistaates Bayern in Brüssel  
Rue Wiertz 77  
B – 1000 Brüssel

Begleitung: Herr Augustin

anschließend

**Gang zum Hotel**

12.30 Uhr **Fahrt zum Flughafen**  
14.30 Uhr **Abflug Brüssel-Zaventem**

**Wichtige Adressen und Telefonnummern:**

**Hanse-Office** Avenue Palmerston 20  
B – 1000 Brüssel  
Tel.: +32 2 285 46 40  
Fax: +32 2 285 46 57  
Herr Augustin Handy dienstlich +49 173 86 86 098

**Hotel** Hotel Chelton  
Rue Véronèse 48  
B – 1000 Brüssel  
Tel : +32 2 735 20 32  
Fax : +32 2 735 07 66

**Botschaft der Bundesrepublik Deutschland beim Königreich Belgien** Rue Jacques de Lalaing 8 - 14  
B – 1040 Brüssel  
Tel.: +32 2 787 18 00  
Fax: +32 2 787 28 00

**Polizei** Rettungsdienst 100  
Notruf 101

**Taxis Verts** Tel: +32 2 349 49 49